

# LIFE IS TRAVEL

หจก.ไลฟ์ อิส ทราเวล

1299/168 CASA VILLE RAMKHAMHENG-WONGWEAN 2,  
KEHAROMKLAO ROAD, KLONGSONGTONNOON, BANGKOK 10520

1299/168 หมู่บ้านคาสาวิลล์ รามคำแหง-วงแหวน 2 ถนนเคหะร่มเกล้า คลองสองต้นนุ่น กรุงเทพฯ 10520

 LIFEISTRAVELTOUR

 WWW.LIFEISTRAVEL.CO.TH.

 LIFEISTVL@GMAIL.COM

 @LIFEISTRAVEL

 092-141-6162

LIFE IS  
TRAVEL



LIMITED PARTNERSHIP

ใบอนุญาตเลขที่ 11/05913



@LIFEISTRAVEL

## คางเจาเทรดแฟร์ 4 วัน 3 คืน

เริ่มต้น  
ที่...

38,999.-



### Canton Fair ครั้งที่ 138

PHASE 1 วันที่ 15-19 ต.ค. 68

PHASE 2 วันที่ 23-27 ต.ค. 68

PHASE 3 วันที่ 31 ต.ค. - 4 พ.ย. 68

- ตัวเครื่องบิน ไป-กลับ
- รถรับ - ส่งสนามบิน
- ที่พัก 3 คืน พร้อมอาหารเช้า
- โทดท์ท้องถิ่น ดูแล
- เข้างานแฟร์ 2 วัน
- ประกันการเดินทาง
- CITY TOUR ครึ่งวัน

| กวางเจาเทรดแฟร์ ทุกเฟส (ราคาเริ่มต้น/ท่าน)<br>เดินทางขั้นต่ำ 04 ท่าน ขึ้นไป |                                    |                              |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|
| ช่วงเวลาเดินทาง                                                             | พักห้องละ 2 ท่าน<br>เริ่มต้นท่านละ | พักเดี่ยว<br>จ่ายเพิ่มท่านละ |
|                                                                             | 38,999                             | 9,000                        |

รายละเอียดสินค้าที่จัดแสดงในงานกวางเจาเทรดแฟร์ (Canton Fair) ครั้งที่ 138<sup>th</sup>

งานจัดแสดงระหว่างวันที่ 15 ตุลาคม – 31 พฤศจิกายน พ.ศ. 2568

กรุณาเลือกช่วงเวลาที่เหมาะสมกับประเภทธุรกิจของท่าน

สามารถเข้าไปค้นหาข้อมูลการจัดงานเพิ่มเติมได้ที่ [WWW.CANTONFAIR.ORG.CN](http://WWW.CANTONFAIR.ORG.CN)

หรือสอบถามเพิ่มเติมกับพนักงาน

#### Phase 1 From October 15- 19, 2025

เครื่องใช้ไฟฟ้า Hostehold อุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์สำหรับผู้บริโภคและผลิตภัณฑ์ข้อมูล ผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ อุปกรณ์ให้แสงสว่าง แหล่งพลังงานใหม่ วัสดุใหม่และผลิตภัณฑ์เคมี ฮาร์ดแวร์ เครื่องมือ เครื่องจักรและอุปกรณ์เครื่องจักรกล อุปกรณ์ไฟฟ้าและพลังงาน เครื่องจักรทั่วไปและชิ้นส่วน เครื่องจักร ระบบอัตโนมัติทางอุตสาหกรรมและการผลิตอัจฉริยะ เครื่องจักรสำหรับงานก่อสร้าง เครื่องจักรกลการเกษตร ยานยนต์พลังงานใหม่และการเคลื่อนที่อัจฉริยะ รถจักรยานยนต์ จักรยาน ชิ้นส่วนอะไหล่ยานยนต์ ยานยนต์

#### Phase 2 From October 23- 27, 2025

วัสดุก่อสร้างและตกแต่ง อุปกรณ์สุขภัณฑ์และห้องน้ำ เฟอร์นิเจอร์ เครื่องครัวและเครื่องใช้บนโต๊ะอาหาร เซรามิกสำหรับใช้ในครัวประจำวัน ของใช้ในครัวเรือน นาฬิกา นาฬิกาข้อมือและเครื่องมือออปติก ของขวัญและของพรีเมียม สินค้าเทศกาล ของตกแต่งบ้าน เซรามิกศิลปะ สินค้าศิลปะแก้ว ผลิตภัณฑ์จัดสวน ผลิตภัณฑ์ทอ หวายและเหล็ก ของตกแต่งจากเหล็กและหิน และสิ่งอำนวยความสะดวกสปา กลางแจ้ง

#### Phase 3 From Oct. 31- Nov. 04, 2025

เครื่องใช้ในการดูแลสุขภาพ ผลิตภัณฑ์ในห้องน้ำ ยา ผลิตภัณฑ์เพื่อสุขภาพและอุปกรณ์ทางการแพทย์ ผลิตภัณฑ์สัตว์เลี้ยง ผลิตภัณฑ์สำหรับคุณแม่และเด็ก ของเล่น เสื้อผ้าเด็ก เสื้อผ้าผู้ชายและผู้หญิง ชุดกีฬา และชุดลาลอง ชุดชั้นใน ขนสัตว์ หนังสือ ขนเป็ดและสินค้าที่เกี่ยวข้อง ผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์และฟิตติ้งเสื้อผ้า สิ่งทอสำหรับบ้าน วัตถุดิบสิ่งทอและผ้า พรหมและผ้าทอ รองเท้า เครื่องใช้สำนักงาน กระเป๋าและกระเป๋าเดินทาง ผลิตภัณฑ์กีฬาและการท่องเที่ยวเพื่อการพักผ่อนหย่อนใจ อาหาร การฟื้นฟูสุขภาพ

**\*\* รายการจัดแสดงสินค้าข้างต้น อาจมีการเปลี่ยนแปลงได้โดยผู้จัดงาน \*\***

**\*\* สำหรับท่านที่เคยเดินทางไปงานกวางเจาแฟร์แล้ว \*\*** มีบัตรเข้างานกวางเจาแฟร์ ครั้งที่ 104 (ตุลาคม 2552) จนถึงครั้งล่าสุด หรือบนบัตรเข้างานแฟร์มีเขียนว่า “The badge can be effectively used for running sessions” กรุณาเตรียมบัตรเข้างานที่ท่านเคยแล้วนี้ไปด้วยเพื่อใช้ในการเข้างานครั้งนี้ เนื่องจากผู้จัดงานจะไม่ทำบัตรเข้างานให้ใหม่ เพราะทางงานแฟร์มีการบันทึกชื่อข้อมูลลูกค้าที่เคยเข้างานไว้ในคอมพิวเตอร์ทั้งหมด ในกรณีท่านเคยมีบัตรเข้างานแล้วไม่ได้นำไปด้วย หรือ ทำบัตรหาย จะต้องลงทะเบียนทำบัตรเข้างานใหม่ โดยผู้จัดงานมีการเก็บค่าธรรมเนียมในการทำบัตรเข้างานใหม่ **ท่านละ 200 หยวน (ชำระโดยตรงกับผู้จัดงานตอนที่ทำบัตร)**

**\*\*\* เอกสารที่ต้องเตรียมไปด้วยในวันที่ไปทำบัตรเข้างาน:** 1. นามบัตรภาษาอังกฤษ ท่านละ 2 ใบ 2. รูปถ่ายสี 2 นิ้ว ท่านละ 2 รูป 3. หนังสือเดินทางเล่มจริง

## ตารางการเดินทาง

### วันแรก : สนามบินไปหยุน เมืองกวางเจา - ที่พัก

- 09.00 น. เช็กอินด้วยตัวท่านเอง ณ สนามบินสุวรรณภูมิ เคาเตอร์สายการบินไชนาเซาเทิร์นแอร์ไลน์ โหลดสัมภาระได้ 1 ใบ ไม่เกิน 23 กิโลกรัม และถือขึ้นเครื่องได้ 7 กิโลกรัม
- 11.20 น. ออกเดินทางจาก กรุงเทพมหานคร ด้วยสายการบินไชนาเซาเทิร์นแอร์ไลน์ เที่ยวบินที่ CZ358 สู่อินทรีนิตี้ สนามบินไปหยุน เมืองกวางเจา
- 15.05 น. เดินทางถึง สนามบินไปหยุน เมืองกวางเจา ผ่านด่านตรวจคนเข้าเมือง คนขับรถยนต์ถือป้ายชื่อรอรับที่สนามบิน
- นำท่านเดินทางสู่ เมืองกวางเจา เป็นเมืองเอกของมณฑลกวางตุ้ง เป็นเมืองใหญ่สุดทางภาคใต้ของสาธารณรัฐประชาชนจีนซึ่งเป็นมณฑลซึ่งเป็นที่ตั้งของเขตเศรษฐกิจพิเศษทั้ง 3 แห่งของจีน คือ เซินเจิ้น จูไห่ และ ชัวเถา นอกจากนั้นเมืองกวางเจายังมีสำเนียงการพูดเฉพาะถิ่นที่ถือว่าเป็นมาตรฐานของ ฮ่องกง และมาเก๊า เมืองกวางเจาตั้งอยู่ปากแม่น้ำจูเจียง และเป็นเมืองที่ใหญ่ที่สุดทางตอนใต้ของสาธารณรัฐประชาชนจีน มีความประวัติศาสตร์ยาวนานกว่า 2,800 ปี เป็นจุดเริ่มของเส้นทางสายไหมทางทะเลในครั้งอดีต และยังคงเป็นเมืองท่าเสรีแห่งแรกและแห่งเดียวที่เปิดต้อนรับชาวตะวันตกที่เข้ามาติดต่การค้าขาย แม้จะเป็นศูนย์กลางในการปฏิรูปเศรษฐกิจจีน แต่กวางเจายังมีภูมิหลังทางประวัติศาสตร์ที่ยาวนานในรูปสถานที่สำคัญต่าง ๆ ปัจจุบันกวางเจามีบทบาทเป็นเมืองในเขตเศรษฐกิจการค้าที่มีความเจริญรุ่งเรืองมากที่สุดในภาคใต้ของจีน และยังได้รับสถานะเป็นหนึ่งในสามเมืองท่าที่สำคัญที่สุดของจีน อีกทั้งยังเป็นเมืองที่มีผลผลิตโดยรวมมากที่สุด

ด้วย นอกจากนั้นยังมีการคมนาคมขนส่งที่สะดวก ทันสมัย มีระบบรถไฟใต้ดินครอบคลุมเมืองชั้นในทั้งหมด รวมทั้งด้านภูมิอากาศ อาหาร การดำรงชีวิต ตลอดจนความเป็นอยู่ก็มีความคล้ายคลึงกับประเทศไทย กวางเจามีภาพลักษณ์ค่อนข้างแตกต่างจากเมืองทางเหนือซึ่งบรรยากาศที่เต็มไปด้วย "ราชการและเป็นทางการ" แต่ในกวางโจวจะรู้สึกและรับรู้ได้ถึง "การค้าและความวุ่นวาย"

- เดินทางด้วยรถยนต์ส่วนตัว ไปโรงแรม เข้าพักที่ โรงแรม หรือเทียบเท่า
- \*\*\*อิสระอาหารกลางวันและอาหารเย็นตามอัธยาศัย
- **เพื่อความสะดวกในการทำบัตรเข้าชมงานในวันรุ่งขึ้น รบกวนท่านเตรียมเอกสารดังต่อไปนี้**

1.หนังสือเดินทางเล่มจริง, 2.รูปถ่าย 2 นิ้ว 2 รูป, 3.นามบัตรภาษาอังกฤษ 2 ใบ

#### วันที่สอง : งานกวางเจาเทรดแฟร์ ครั้งที่ 138

- รับประทานอาหารเช้า ที่ห้องอาหารของโรงแรม
- เดินทางสู่ งานแฟร์ โดยรถ shuttle bus ของทางโรงแรม
- \*\*\*เข้างานงานกวางเจาแฟร์ ลูกค้านำเอกสารพร้อมบัตรเชิญเข้างานที่ ทางบริษัทเราทำให้ไปยังจุดทำบัตรเข้างาน เพื่อยื่นเอกสารและรับบัตรจริงที่ใช้เข้างาน
- เทียบชม งานกวางเจาเทรดแฟร์ ครั้งที่ 138 ชมศูนย์แสดงสินค้านานาชาติแหล่งรวมสินค้าทุกประเภท อาทิ สินค้าทางด้านเทคโนโลยี, อุตสาหกรรมหนักเบาต่างๆ มากกว่า 100 หมวดหมู่ เป็นงานที่ผู้ผลิตรายใหญ่ออกร้านพบปะกับผู้ประกอบการในแต่ละเขตของจีน รวมทั้งนักธุรกิจทั่วโลกให้ความสนใจ ให้ท่านอิสระกับการดูงานตามอัธยาศัย
- เดินทางกลับโรงแรม โดย shuttle bus ของทางโรงแรม เข้าพักที่ โรงแรม หรือเทียบเท่า
- \*\*\*อิสระอาหารกลางวันและอาหารเย็นตามอัธยาศัย

#### วันที่สาม : งานกวางเจาเทรดแฟร์ ครั้งที่ 138

- รับประทานอาหารเช้า ที่ห้องอาหารของโรงแรม
- เดินทางสู่ งานแฟร์ โดยรถ shuttle bus ของทางโรงแรม
- เทียบชม งานกวางเจาเทรดแฟร์ ครั้งที่ 138 ชมศูนย์แสดงสินค้านานาชาติแหล่งรวมสินค้าทุกประเภท อาทิ สินค้าทางด้านเทคโนโลยี, อุตสาหกรรมหนักเบาต่างๆ มากกว่า 100 หมวดหมู่ เป็นงานที่ผู้ผลิตรายใหญ่ออกร้านพบปะกับผู้ประกอบการในแต่ละเขตของจีน รวมทั้งนักธุรกิจทั่วโลกให้ความสนใจ ให้ท่านอิสระกับการดูงานตามอัธยาศัย
- เดินทางกลับโรงแรม โดย shuttle bus ของทางโรงแรม เข้าพักที่ โรงแรม HOLIDAY INN EXPRESS GUANGZHOU PANYU หรือเทียบเท่า

- \*\*\*อิสระอาหารกลางวันและอาหารเย็นตามอัธยาศัย

### วันที่สี่ : เทียนเมืองกวางเจา - สนามบินไปหยุน เมืองกวางเจา - สนามบินสุวรรณภูมิ

- รับประทานอาหารเช้า ที่ห้องอาหารของโรงแรม
- นำท่านสู่ **วัดต้าฝอซือ** หรือวัดพระใหญ่ วัดใหญ่ใจกลางเมืองกวางเจา มีทั้งความสวยงามและเจียบสงบ ตั้งอยู่ในเขตเยว่ซีว มีประวัติยาวนานกว่า 1พันปี สร้างโดยจักรพรรดิ หลิวเหยียน ได้รับการยกย่องว่าเป็น 1 ใน 5 วัดที่ใหญ่ที่สุดในประวัติศาสตร์ของกวางโจว ต่อมาถูกทำลาย และสร้างขึ้นใหม่หลายครั้งในช่วงปลายราชวงศ์หมิง วัดกำลังทอดไหมลงทุกวัน และได้รับความเสียหายจากสงคราม ต่อมาได้รับการบูรณะขึ้นมาใหม่ในปี 1981 เรื่อยมาเมื่ออาจารย์ Guangming รองประธานสมาคมชาวพุทธกวางโจวดำรงตำแหน่งเจ้าอาวาสวัดและฟื้นฟูรูปแบบของวัดใหญ่ วันที่ 9 สิงหาคม พ.ศ. 2536 วัดต้าโฟได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นโบราณสถานที่ได้รับการคุ้มครองโดยรัฐบาลเทศบาลกวางโจว
- นำท่านเที่ยวชม **จัตุรัสฮัวเจิง** (เมืองแห่งดอกไม้) มีพื้นที่ 560,000 ตารางเมตร จัตุรัสนี้รวบรวมสิ่งก่อสร้างหลายแห่งอยู่ในที่เดียวกัน มีมากกว่า 39 ตึกก่อสร้าง อาทิ พิพิธภัณฑ์กวางตุ้ง หอดนตรี หอทีวีที่สูงที่สุดในโลก หอหนังสือกวางเจา วังเยวชุน ซึ่งตอนนี้จัดเป็นสวนจัตุรัสที่ใหญ่ที่สุดของเมืองกวางเจา
- นำท่านชม **อนุสาวรีย์แพะห้าตัว** เป็นสัญลักษณ์เมืองกวางเจา มณฑลกวางตุ้ง สาธารณรัฐประชาชนจีน ตั้งอยู่ใจกลางเมือง สร้างโดยใช้หินแกรนิตจำนวน 120 ก้อน แกะสลักประกอบเป็นแพะ 5 ตัว
- เดินทางไป**สนามบินไปหยุน เมืองกวางเจา**
- 14.50 น. เดินทางกลับ **ประเทศไทย** ด้วยสายการบินไชนาเซาเทิร์นแอร์ไลน์ เที่ยวบินที่ CZ8023
- 16.50 น. เดินทางถึง**สนามบิน สุวรรณภูมิ**

### อัตราค่าบริการนี้รวม

- ค่าตัวเครื่องบิน ไป-กลับ พร้อมโหลดสัมภาระท่านละ 23 กิโลกรัม
- ค่ารถรับส่งระหว่างสนามบิน-โรงแรมที่พัก
- ค่ามัคคุเทศก์ท้องถิ่นพูดไทยดูแลตลอดการเดินทาง
- ค่าธรรมเนียมทำบัตรเข้างาน ในกรณีที่ท่านไม่เคยทำบัตรเข้างานมาก่อน
- ค่าเข้าชมสถานที่ตามที่ระบุในโปรแกรมท่องเที่ยว
- โรงแรมที่พักตามที่ระบุ หรือเทียบเท่า (พัก 2-3 ท่าน/ห้อง)
- ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทางท่านละไม่เกิน 1,000,000 บาท (ค่ารักษาพยาบาล 500,000 บาท) ทั้งนี้ย่อมอยู่ในข้อจำกัดที่มีการตกลงไว้กับบริษัทประกันชีวิต
- ค่ารถรับส่งตามสถานที่ท่องเที่ยวที่ระบุตามรายการ
- ค่าภาษีสนามบิน

### อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

- ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7 % และค่าภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3%
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการที่ระบุ เช่น ค่าเครื่องดื่มและค่าอาหารที่สั่งเพิ่มเอง, ค่าโทรศัพท์, ค่าซักรีด ค่าอาหารและเครื่องดื่มสั่งพิเศษนอกรายการ ค่าซักรีด, ค่าโทรศัพท์ทางไกล, ค่าอินเทอร์เน็ต ฯลฯ (กรุณาสอบถามจากหัวหน้าทัวร์ก่อนการให้บริการ)
- ค่าทำหนังสือเดินทาง, ค่าทำใบอนุญาตกลับเข้าประเทศของคนต่างชาติ หรือ คนต่างด้าว (เป็นหน้าที่ของผู้เดินทางในการจัดทำเอง)
- ค่าทิปสำหรับ มัคคุเทศก์ พนักงานขับรถ พนักงานยกกระเป๋าที่โรงแรม
- ค่าปรับ สำหรับน้ำหนักกระเป๋าเดินทางที่เกินจากที่ทางสายการบินกำหนดไว้
- ค่าภาษีน้ำมัน, ค่าภาษีสนามบิน ในกรณีที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่มก่อนการเดินทาง
- ค่าทำหนังสือเดินทาง, ค่าแจ้งเข้า-ออก, ค่าวีซ่าสำหรับคนต่างด้าว หรือเอกสารอื่นๆ ที่พึงใช้
- ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ตามสินน้ำใจของท่านคะ (ไม่รวมในทิปไกด์ท้องถิ่นและคนขับรถคะแต่ไม่บังคับทิปคะ)
- **ค่าธรรมเนียมมัคคุเทศก์ท้องถิ่นและคนขับรถ ท่านละ 1,500 บาท ชำระพร้อมค่าทัวร์งวดสุดท้าย เด็กและผู้ใหญ่จ่ายเท่ากัน (ยกเว้นเฉพาะเด็กทารก)**
- ค่าธรรมเนียมทำบัตรเข้างานในกรณีที่ท่านเคยมีบัตรเข้างานแฟร์มาก่อน และทำบัตรสูญหายท่านต้องเสียเงินทำบัตรใหม่ทั้งงานแฟร์ ท่านละ 200 หยวน และท่านต้องแสดงตัวต่อเจ้าหน้าที่ในการทำบัตรด้วยตัวท่านเอง (ทางทัวร์จะมีเจ้าหน้าที่พาท่านแสดงตัว ณ จุดทำบัตร)

- ค่าธรรมเนียมทำวีซ่าเดี่ยวเข้าประเทศจีน เพิ่มจากราคาทัวร์ท่านละ 4,000 บาท (กรณีที่ทางรัฐบาลจีนยังไม่ประกาศฟรีวีซ่าอย่างเป็นทางการ)

#### เงื่อนไขการชำระเงิน

- กรุณาทำการจองก่อนการเดินทาง อย่างน้อย 60 วันทำการหรือก่อนหน้านั้น โดยแฟกซ์หรืออีเมลล์ หน้าพาสปอร์ตผู้เดินทาง เพื่อยืนยันการจองที่นั่ง
- กรุณาชำระเงินมัดจำ ทันทีหลังจากทำการจอง ท่านละ 15,000.- บาท ของราคาทัวร์ทั้งหมด
- สำหรับการเดินทางช่วงเทศกาล หรือวันหยุดต่อเนื่อง กรุณาชำระมัดจำ 20,000 บาท ของราคาทัวร์ทั้งหมด
- ค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ บริษัทฯ จะขอเก็บค่าทัวร์ทั้งหมดก่อนการเดินทาง อย่างน้อย 45 วันทำการ มิเช่นนั้นบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการเดินทางของท่าน และการคืนเงินทั้งหมดหรือบางส่วนตามค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง